

Con el fin de servir mejor a nuestros clientes, EAP está haciendo por correo de las aplicaciones disponibles para los hogares que no tienen ninguna avisos de desconexión. Para pedir una solicitud por correo por favor llame a nuestra oficina central al

(574) 232-6501 o 1800-225-3367.

Si un solicitante no puede venir a la oficina de EAP para una cita, un representante puede venir a la oficina para completar la solicitud de la familia. El representante debe traer toda la documentación requerida a la cita.

Oficinas de Asistencia de Energia

Por favor llame a la oficina de su condado para hacer una cita.

Condado de St. Joseph
(oficina principal)
Real Services, Inc.
1151 S. Michigan St.
South Bend, IN 46634

(574) 232-6501
1-800-225-3367

Condado de Elkhart
Concord Mall
3701 S. Main St., Suite 1005
(574) 534-2564

Goshen
1013 N. Main St.
(574)534-2564

Condado de Fulton
822 Main St.

Rochester
(574) 223-7649

Condado de Kosciusko
110 E. Prairie St.

Warsaw
(574) 267-2699

Condado de Marshall
402 W. Garro St.

Plymouth
(574) 936-3339

Por favor no venga a cualquiera de las oficinas del condado sin cita

Las oficinas del condado están abiertas a partir de octubre-febrero

La oficina principal está abierto todo el año

Por otros servicios de Real Services visite nuestro sitio web

www.realservices.org



Programa de Asistencia de Energia

2010/2011

Elegibilidad de Ingresos

<u>Número de Miembros en la casa</u>	<u>Ingreso Annual</u>	<u>Ingreso Mensuales</u>
1	\$16,245	\$1,354
2	\$21,855	\$1,821
3	27,465	\$2,289
4	\$33,075	\$2,756
5	\$38,685	\$3,224
6	\$44,295	\$3,691
7	\$49,905	\$4,159
8	\$55,515	\$4,626

para cada miembro adicional agregue \$ 5.610 por año o \$ 468 por mes

La Programa de Asistencia de Energía

La programa de Asistencia de Energía de Real Services es un programa federal que ayuda a Casas particulares de bajos ingresos con los gastos de electricidad y calefacción durante los meses de invierno. Casas particulares debe ser igual o inferior a 150% de las guías de pobreza federal para calificar.

Por favor, vea la parte frontal de este folleto para los límites de ingresos.

Las familias interesadas en recibir asistencia deben comunicarse con la oficina en South Bend (574) 232-6501 o 1-800-225-3367 para preguntar si se puede solicitar por correo o debe hacer una cita para determinar la elegibilidad.

Por favor no venga a cualquiera de las oficinas del condado sin una cita!

Los beneficios se determinan mediante un sistema de matriz que se carga el hogar de energía en consideración.

Comenzando con el año 2011/2012 facturas de servicios públicos temporada tiene que estar en el nombre de un miembro del hogar.

Lo que sigue es una lista de la documentación necesaria para todos los miembros del hogar para determinar la elegibilidad:

1. números de seguro social y fechas de nacimiento de todos los miembros del hogar

2. Prueba de ingresos para todos los miembros de la familia mayores de 18 años. Esto incluye todo si los siguientes tipos de ingresos: salarios, trabajos, ingresos del empleo, seguro social, SSI, beneficios de veteranos y otra pensión, compensación al trabajador, compensación por desempleo, beneficios de huelga, la indemnización por despido, TANF, pensión alimenticia y manutención de los hijos, dividendos e intereses sobre las cuentas de ahorros y CD's, los ingresos por alquiler, regalías, rentas de propiedades y fondos fiduciarios, annuities, los beneficios del seguro y las ganancias de juegos de más de \$ 400.00.

3. Eléctricos y facturas de calefacción. Si las cuentas no están a nombre del solicitante de un contrato de arrendamiento ha de ser proporcionada y una explicación de la relación entre el titular de la cuenta y el solicitante. Este es el año del programa pasado, cuando las facturas no tienen que estar a nombre de un miembro de su hogar! A partir de la temporada 2011/2012 cuentas tienen que estar en el nombre de un miembro de su hogar!

4. Copia del contrato de alquiler si el alquiler

Una vez que el programa de asistencia de energía determina que una familia puede beneficiarse de ayudas las empresas de servicios públicos serán notificados de la prestación. Los pagos se harán directamente a las empresas de servicios públicos, las familias que han sido aprobados para Asistencia de Energía para protección de desconexión forma entre diciembre 1 y 15 para la actual temporada de calefacción de marzo una vez que la empresas de servicios públicos han sido informados de su estado

Este es un crédito de una sola vez, no un pago mensual!

Beneficios de asistencia energética no puede ser utilizado para los depósitos, vuelva a conectar los honorarios, o viejos proyectos de ley más de 12 meses.

Asistencia de energía administra en los siguientes condados: Elkhart, Fulton, Marshall, (abierto 5 días a la semana desde octubre a febrero) y el condado St. Joseph.